

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 70 (1983)  
**Heft:** 9: Lyon

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis

Nr.9

September 1983

## Forum

<b>3</b>	<i>Ernst Hubeli</i>	Editorial	Editorial	Editorial
<b>4</b>	<i>Ulrike Jehle-Schulte Strathaus</i>	Ein Haus wie ein Stadion	Une maison comme un stade	A house like a stadium
<b>9</b>	<i>Ulrike Jehle-Schulte Strathaus</i>	Noch ein Museum	Encore un musée	Another museum
<b>12</b>	<i>Roland Rainer</i>	Die «Gartenstadt» – ein Programm für die Provinz?	Die «Gartenstadt» – un programme pour la province?	Die «Gartenstadt» – a programme for the provinces
<b>16</b>	<i>Ulrike Jehle-Schulte Strathaus</i>	Das Auto in der Vitrine	La voiture dans la vitrine	The motor car in the display window
<b>17</b>	<i>Ulrike Jehle-Schulte Strathaus</i>	Ein Autobuch – auch für Architekten	Un livre sur la voiture – aussi pour les architectes	A car-album – for the architects too
<b>17</b>	<i>Franz Füeg</i>	Tagtäglich	Jour par jour	Daily

## Hauptthema

<b>21</b>	<i>Alain Charre</i>	Entwürfe für eine Industriestadt, 1760 – 1914	Projets pour une cité industrielle, 1760 – 1914	Projects for an industrial city, 1760 – 1914
<b>25</b>	<i>Dominique Bertin, Anne-Sophie Clémenton</i>	Fünf Quartiere, 1853 – 1914	Cinq quartiers, 1853 – 1914	Five quarters, 1853 – 1914
<b>29</b>	<i>Toni Garnier, Maurice Leroux, Robert Giroud, V.A. Robert, J. Marrain</i>	Quartiere der 30er Jahre	Quartiers des années 30	Quarters in the 1930s
<b>36</b>	<i>Christoph Luchsinger, Silvain Malfroy</i>	Für eine Geschichte der gebauten Stadt	Pour une histoire de la ville existante	For a history of the existing city
<b>42</b>	<i>René Gagès, Jacques Perrin-Fayolle, Alain Chastel, Jourda et Perraudin</i>	Bauten der Nachkriegsjahre	Bâtiments des années d'après-guerre	Buildings during the post-war period
<b>49</b>	<i>Alain Lagier</i>	«Les Grands Travaux», 1983	«Les Grands Travaux», 1983	«Les Grands Travaux», 1983
<b>51</b>	<i>Dominique Bertin, Anne-Sophie Clémenton, Jean-Louis Truchont</i>	Führer durch die moderne Architektur in Lyon	Tour d'horizon à travers l'architecture moderne à Lyon	Guide to the modern architecture in Lyon

## Chronik

<b>56</b>	Neuerscheinungen	Recensions	Reviews
<b>58</b>	Bibliographie, Leserbriefe	Bibliographie, lettres	Bibliography, letter
<b>60</b>	Vortrag, Seminare, Fachausstellungen, Neue Wettbewerbe	Conférence, Séminaires, Expositions, Nouveaux concours	Conference, Seminaries, Expositions, New competitions
<b>66</b>	* Entschiedene Wettbewerbe	Concours	Competitions
<b>76</b>	* Wettbewerbskalender	Tableau des concours	Calendar of competitions
<b>78</b>	* Ausstellungskalender	Expositions	Exhibitions
<b>82</b>	* Galerien, Weiterbildung, Mitteilung	Galeries, formations complémentaires, information	Galleries, further education, information
<b>84</b>	* Firmennachrichten	Nouvelles de l'industrie	Informations on products
<b>90</b>	<i>Slobodan M. Vasiljević</i>	Espaces publics	Public spaces
<b>94</b>	* Lyon, französische Texte	Lyon, textes en français	Lyon, French texts

\* Schweizer Ausgabe

## Werk-Material

Eine Baudokumentation	Une documentation sur le bâtiment	Architectural documentation
-----------------------	-----------------------------------	-----------------------------